

**RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL
DU 21 SEPTEMBRE 2023 À 07.45 HEURES**

01. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Le conseil communal approuve l'ordre du jour avec l'unanimité des voix.

02. AFFAIRES DU PERSONNEL

A. SEA : DÉMISSION D'EMPLOYÉS COMMUNAUX

Réunion à huis clos.

B. PERSONNEL COMMUNAL : NOMINATION D'UN FONCTIONNAIRE COMMUNAL B1

Réunion à huis clos.

03. SYNDICAT DES VILLES ET COMMUNES LUXEMBOURGEOISES (SYVICOL) : PROPOSITION D'UN CANDIDAT

Réunion à huis clos.

04. CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CORPS GRAND-DUCAL D'INCENDIE ET DE SECOURS (CGDIS) : PROPOSITION D'UN DÉLÉGUÉ COMMUNAL

Réunion à huis clos.

05. INFORMATIONS ET CORRESPONDANCE

Madame Monique SMIT-THIJS informe des décisions prises à huis clos, à savoir de la démission de la dame Cristina GONÇALVES BARROS et du sieur Bruno MESQUITA DIAS de leur poste d'éducateur au SEA, la nomination de Monsieur Adis OSMANOVIC au poste de fonctionnaire communal au bureau de la population, de la proposition de nommer Monsieur Roger MILLER comme candidat au poste de délégué représentant les communes de Bertrange, Frisange, Hesperange, Leudelage, Reckange-sur-Mess, Strassen et Weiler-la-tour auprès du SYVICOL (Syndicat des Villes et Communes Luxembourgeoises), ainsi que de la proposition de nommer aucun candidat pour le conseil d'administration du CGDIS.

Par la suite, Madame le bourgmestre soumet aux membres du conseil communal les informations suivantes :

- La population actuelle compte 8734 habitants
- L'encaisse communale s'élève à 28,9 millions d'euros

06. NOMINATION D'UN DEUXIÈME DÉLÉGUÉ COMMUNAL AU SYNDICAT DES EAUX DU SUD (SES)

Le conseil communal nomme à l'unanimité Madame Monique SMIT-THIJS comme délégué de la commune de Bertrange au sein du comité du Syndicat des Eaux du Sud à Koerich.

07. CIRCULATION

A. CONFIRMATION DE RÉGLEMENTS DE CIRCULATION D'URGENCE

Le conseil communal décide avec toutes les voix de confirmer les modifications temporaires du règlement de circulation de la commune de Bertrange et ce pour la durée des chantiers respectifs dans les rues suivantes :

- rue des Romains
- Cité am Bruch
- rue de Dippach
- rue du Pont
- route de Longwy
- Cité am Wenkel
- rue Alphonse Munchen

08. DON

A. AIDE AUX SINISTRÉS EN LIBYE ET AU MAROC

Considérant que la Libye a été touchée par de fortes inondations et le Maroc par des séismes, le conseil communal décide à l'unanimité d'accorder une aide de 5.000 € à l'association « Médecins sans frontières Luxembourg a.s.b.l. ».